



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

N° 06, octobre 2004

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from october 4 th.

Éditorial

Extrait d'un message d'une étudiante de première année en anthropologie, reçu le 12 septembre :

« Je suis passionnée par l'Asie et je voudrais savoir comment intégrer votre école dans un cadre professionnel. Quelles qualifications faut-il ? Quelles langues faut-il maîtriser ?

Faut-il passer un concours ? Cela peut paraître prématuré mais j'aimerais travailler dans une telle école, et le fait que cela soit possible me remplirait d'espoir quant à l'avenir. »

Un joli soutien à notre inspiration !

Paris

Colloques, missions et réunions

Franciscus Verellen, directeur, se rendra à Taiwan à l'invitation de l'Institut d'Histoire et de Philologie, Academia Sinica, du 27 au 29 octobre, où il donnera une conférence sur l'histoire ancienne et médiévale du taoïsme. Le directeur visitera par la même occasion l'Université Fudan à Shanghai ainsi que les Centres de l'EFEO de Taipei, Hong Kong et Pékin. Il fera une communication à l'Université de Pékin dans le cycle de conférences HAS (Histoire, Archéologie et Société) organisé par le Centre de Pékin.

verellen@efeo.fr

Pierre-Yves Manguin a été élu président de l'Euroseas (European Association of Southeast Asian Studies), pour trois ans, lors de l'assemblée générale qui s'est réunie après le congrès de début septembre. Le vice-président est Vincent Houben (Humboldt-Universität de Berlin) et Yves Goudineau l'un des quatre délégués français élus au nouveau bureau.

manguin@efeo.fr

Du 8 au 24 octobre, Kuo Liying sera en Inde pour étudier les sites bouddhiques, les musées et les institutions bouddhiques de Sarnath, Nalanda et Kasia.

kuo@idf.ext.jussieu.fr

Fabienne Duteil-Ogata (chercheur contractuel nommé pour un an à l'École) est lauréate du Prix 2004 Shibusawa-Claudiel pour sa thèse de doctorat en ethnologie et sociologie comparative : "La vie religieuse dans un quartier de Tôkyô"

(soutenue le 7 Mars 2002 à l' Université Paris X- Nanterre, sous la direction du professeur Laurence Caillet). Ce prix créé, en 1984, par la Maison franco-japonaise à Tôkyô et le journal Mainichi Shimbun a pour but d'encourager les Français à faire des recherches sur le Japon et réciproquement les Japonais sur la France.

fabieneduteilogata@minitel.net

Le séminaire mensuel de l'EFEO-Paris aura lieu le lundi 18 octobre (12 h 30 - 14 h) à la Maison de l'Asie. Communication de Daniel Perret sur les fouilles de Barus (Sumatra Nord).

Louise.t@efeo.fr

Bibliothèque

Le concours d'architecture de la Bulac (Bibliothèque Universitaire des Langues et Civilisations) vient d'être remporté par le cabinet Yves Lion, les travaux devraient démarrer en 2005.

cramerotti@efeo.fr

Antony Boussemart, adjoint du conservateur de la bibliothèque, sera en mission au Japon (Tôkyô et Kyôto) du 22 octobre au 8 novembre, pour évaluer le fonds de la bibliothèque de Kyôto, développer nos échanges de publications avec les universités, les centres de recherche et acquérir des monographies pour la bibliothèque de Paris.

aboussemart@efeo.fr

Photothèque

Laurent Rampon (architecte du patrimoine) vient de donner à l'École quelques milliers d'images numérisées des monastères bouddhiques des environs de Luang Prabang (Laos).

Isabelle.poujol@efeo.fr

Publications

Franciscus Verellen "The Heavenly Master liturgical agenda: The Petition Almanac of Chisong zi." Dans *Cahiers d'Extrême-Asie* 14 (2004): 291-343.

John Lagerwey (éd.), *Religion and Chinese Society*, co-édition EFEO - The Chinese University of Hong Kong, 2004.

Vol 1 : Ancient and Medieval China

Vol 2 : Taoism and Local Religion in Modern China

Dominic Goodall a rédigé plusieurs articles dans l'ouvrage qui vient de paraître : *Tantrikabhidhanakosa II*, Dictionnaire des termes techniques de la littérature hindoue tantrique (A Dictionary of Technical Terms from Hindu Tantric Literature, Wörterbuch zur Terminologie hinduistischer Tantren, sous la direction de Hélène Brunner, Gerhard Oberhammer et André Padoux. Beiträge zur kultur- und Geistesgeschichte Asiens Nr. 44, Wien, Osterreichische Akademie der Wissenschaften, 2004 (ISBN 3-7001-3319-7).

Paru en 2004 : *Samvarta-Tradition : Samvarta-smrti and Samvarta-dharmasastra*, XIV + 161 pp. Edition critique et traduction anglaise de S.A.S. Sarma (chercheur associé au Centre de Pondichéry) et K.V. Sarma (Corpus Juris Sanscriticum, volume III, Sanskrit Series on Social and Religious Law edited by Oscar Botto, Torino 2002).

Les cours de yoga reprendront le jeudi 7 octobre. Contact : Martine Jodezyk, agence comptable (01 53 70 18 51) ou Sylvie Adamo, centre Inde (01 53 70 18 78)

La vie des centres

Pondichéry

Daniel Negers séjournera en Inde, du 1 septembre au 31 décembre, pour effectuer des enquêtes de terrain en Andra Pradesh et en Orissa.

negers@aol.com

Dominic Goodall donnera une conférence intitulée : « What to see in the linga » à l'Université de Leiden, le 8 octobre 2004.

Alex Watson (Junior Research Fellow in Indology au Wolfson College d'Oxford) arrivera au Centre, le 25 octobre, pour six semaines afin de poursuivre son travail sur l'édition et la traduction du *Paramoksanirasakarikavrtti* (10^e siècle) de Ramakantha avec S.L.P. Anjaneya Sarma et Dominic Goodall.

Valérie Gillet (doctorante Paris III et boursière EFEO) revient, en octobre, au Centre afin de poursuivre ses études sur l'art et l'iconographie Pallava.

Eva Wilden préparera, du 4 au 12 octobre à Cologne (Allemagne), avec Sascha Ebeling, les textes de lecture de la troisième *Classical Tamil Winter School* (CTWS3) et du 13 au 15, elle effectuera des recherches en coopération avec le professeur Srivasan à Hambourg (Allemagne).

efeo@vsnl.com

<http://www.efeo.fr/ctws/index.htm>

Vientiane

Pancha Rachavong (Centre de Vientiane) se rendra à Chiang Mai du 26 septembre au 3 octobre pour se former aux logiciels de gestion de bibliothèque.

Yangon

Jacques Leider sera aux États-Unis du 10 au 24 octobre, il interviendra le 13 au Centre of Southeast Asian Studies de l'Université de Berkeley (Californie) sur le sujet : « The challenge of 18th century monastic reform in Burma » et le 23 octobre à la Burma Studies Conference Northern Illinois University Dekalb, il fera une présentation sur : « Specialists for Ritual Magic and Devotion : studying the punnas (brahmins) of the Konbaung period (Burma/Myanmar) ».

jleider@cccl-rgn.net.mm

Phnom Penh

Bertrand Porte et Sok Soda, un collaborateur cambodgien, se rendront en mission au musée d'art cam de Da Nang, du 27 septembre au 14 octobre.

Début de la restauration du grand « Visnu du Phnom Da », la statue est déposée et les fragments rassemblés dans l'atelier.

bertrandporte@yahoo.fr

Hanoi

Franciscus Verellen se joindra à la délégation présidentielle qui se rend à Hanoi du 5 au 8 octobre. A l'occasion de sa visite au Vietnam, le Président de la République Jacques Chirac se rendra sur le site de la citadelle impériale de Thang Long, chantier archéologique démarré en partenariat avec l'EFEO.

Kuala Lumpur

Le Centre organise, du 27 septembre au 15 octobre, une réunion d'experts sur les études lexicographiques cam (programme d'élaboration du dictionnaire général cam-français) qui réunira Mak Phoeun (CNRS), Nguyễn Van Ty et Quang Van Dai, deux chercheurs vietnamiens, spécialistes du cam.

podharma@pd.jaring.my

Jakarta

Les 6 et 7 octobre, présentation de l'EFEO au colloque international et VI^e congrès de l'*Association des Professeurs de Français d'Indonésie* (APFI).

Les travaux sur la langue minangkabau de Gérard Moussay (Missions Étrangères de Paris) seront présentés lors de l'exposition sur la culture et la langue minang (Sumatra Ouest) au ministère de l'Éducation et de la Culture de Jakarta, du 2 au 20 octobre (Aula Departemen Pendidikan dan Kebudayaan).

efejkdr@indosat.net.id

Du 22 octobre au 9 novembre, Daniel Perret sera en mission archéologique sur le site de Barus (Sumatra Nord).

dagperret@yahoo.com

Pékin

La première journée d'étude de la nouvelle année universitaire se tiendra samedi 16 octobre à 10h, au Centre de l'EFEO à Pékin. Ces journées d'étude sont organisées à l'intention des étudiants et des jeunes chercheurs, leur donnant ainsi la possibilité de se rencontrer, d'échanger leurs idées et surtout de présenter leurs travaux et recherches.

L'équipe du Centre de Pékin recevra Daniel Nordman (CNRS), dans le cadre des conférences HAS (Histoire, Archéologie et Société). Il interviendra, le 26 octobre

à l'Institut d'histoire des frontières de l'Académie chinoise des sciences sociales, sur « Frontières de France : de l'espace au territoire (16^e -19^e siècle) ».

pcalanca@public3.bta.net.cn

Séoul

Le Centre de Séoul accueillera au cours de la première semaine d'octobre, Alain Delissen (EHESS, membre de l'UMR 8033 – CNRS-EHESS-Paris 7 – Etudes coréennes)

echabanol@hotmail.com

Tôkyô

De septembre 2004 à mars 2006, le Centre de Tôkyô accueillera Luca Gabbiani (post-doctorant et boursier du ministère japonais de l'Éducation et de la Recherche) qui mène au Tôyô bunko des recherches sur le fonctionnement du gouvernement central à Pékin.

Du 19 septembre à fin novembre 2004, le Centre de Tôkyô recevra Irina Listova, étudiante en DEA à l'EHESS (antenne de Toulouse) sous la direction d'Anne Bouchy et boursière de l'EFEO. Elle effectue une étude ethnographique sur la troupe de théâtre Nô Tessenkai.

Du 8 au 11 octobre, Christophe Marquet participera à l'enquête de terrain sur les pèlerinages à Sasaguri (Kyûshû), dirigée par Anne Bouchy en collaboration avec le Center for Area Studies de l'Université de Keiô (Tôkyô), dans le cadre du programme de l'équipe de recherche « Histoire et anthropologie de la société japonaise ».

c.marquet@wanadoo.fr

Pour consulter les archives de l'*Agenda* : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous ne souhaitez plus recevoir l'*Agenda de l'EFEO*, merci d'en informer Isabelle Poujol.

isabelle.poujol@efeo.fr